



Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Marathi ()

Deas-ghnàthan tòiseachaidh

Soidhne na croise

Ann an ainm an Athar, agus a 'Mhac,
agus an Spiorad Naomh.

Amen

Fàilte

Gràs ar Tighearna Iosa Crìosd, agus
gràdh Dhè, agus Comanachadh an
Spioraid Naoimh bi còmhla riut uile.

Agus le do spiorad.

Gníomh penitential

Bràithrean (bràithrean is
peathraichean), leig dhuinn
aithnicheamaid ar peacadhean, agus
mar sin obraich sinn fhìn gus na
dìomhaireachdan naomh a
chomharrachadh.

Tha mi ag aideachadh air Dia Uile-
chumhachdach Agus dhutsa, mo
bhràithrean is mo pheathraichean,
gu bheil mi air peacachadh gu mòr,
Na mo smuaintean agus nam faclan
agam, Anns na tha mi air a
dhèanamh agus anns na rudan nach
do rinn mi, Tro mo choire, Tro mo
choire, tro mo chòdachadh as miosa;
uime sin bidh mi a 'faighneachd
Beannachd Beannaichte Màiri-Virgin,
a h-uile aingeal agus na naoimh uile,
agus thusa, mo bhràithrean is mo
pheathraichean, a bhith ag ùrnaigh
air mo shon don Tighearna ar Dia.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Marathi ()

Biodh Dia uile-chumhachdach air
tròcair a thoirt dhuinn, maitheanas
duinn ar peacaidhean, agus thoir ar
beatha shìorraidh.

Amen

Kyrie

A Thighearna, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

Crìosd, dèan tràcair.

Crìosd, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

A Thighearna, dèan tràcair.

Gloria

Glòir do Dhia anns an ìre as àirde,
agus air àite talmhainn do dhaoine
math. Tha sinn gad mholadh,
Beannaichidh sinn thu, tha sinn gad
urramachadh, Tha sinn gad
ghlòrachadh, Bheir sinn taing dhut
airson do ghlòir mhòr, A Thighearna
Dia, rìgh nèamhaidh, O Dhia, athair
uile-chumhachdach. A Thighearna
Iosa Crìosd, cha do ghní thu ach a-
mach mac, A Thighearna Dia, Uan
Dhè, Mac an Athar, Bheir thu air
falbh peacaidhean an t-saoghail,
dèan tràcair oirnn; Bheir thu air falbh
peacaidhean an t-saoghail, faigh ar
n-ùrnaigh; Tha thu nad shuidhe aig
deas làimh an Athar, dèan tràcair
oirnn. Oir is tusa a-mhàin is e sin an
tè naomh, Is tusa a-mhàin an
Tighearna, Is tusa a-mhàin an
fheadhainn as àirde, Iosa Crìosd, Leis
an Spiorad Naomh, Ann an glòir Dhè
an t-Athair. Amen.

Cruinnich

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Marathi ()

Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh.

Amen.

Liturgy den fhacal

A 'chiad leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Salm freagarrach

An dàrna leughadh

Facal an Tighearna.

Taing a bh 'ann an Dia.

Soisgeul

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Leughadh bon ghaoist naomh a rèir

N.

Glòir dhut, O Thighearna

Soisgeul an Tighearna.

Moladh dhut fhèin, am Morair Iosa

Crìosd.

Dreuchd a 'chreideimh

Tha mi a 'creidsinn ann an aon Dia,

An Athair uile-chumhachdach,

dèanamh nèimh agus talamh, de na

h-uile nithean ri fhaicinn agus do-

fhaicsinneach. Tha mi a 'creidsinn

ann an aon Tighearna Iosa Crìosd, An

aon rud a ghineadh DIA, Rugadh an

athair ro gach aois. Dia bho Dhia,

Solas bho sholas, fior Dhia bho fhìor

Dhia, a 'gingadh, nach eil air a

dhèanamh, consbailial leis an athair;

Troimhe chaidh a h-uile dad a

dhèanamh. Dhuinne fir agus airson

ar saoradh thàinig e a-nuas bho

Nèamh, Agus leis an Spiorad Naomh

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Marathi ()

a 'giùlan air an Òigh Mhoire. agus
thàinig e gu bhith na dhuine. Oir ar
seòl, chaidh a cheusadh fo Pontius
Pilat, dh'fhuiling e bàs agus chaidh a
thiodhlacadh, Agus dh 'èirich a-rithist
air an treas latha a rèir nan
Sgriobtairean. Chaidh e suas gu
neamh agus tha e na shuidhe aig
deas làimh an Athar. Thig e a-rithist
ann an Glory Gus breithneachadh a
dhèanamh air na beò agus na mairbh
agus cha bhi crìoch aig a rìoghachd.
Tha mi a 'creidsinn anns an Spiorad
Naomh, an Tighearna, na
buannachdan na beatha, a tha a 'dol
air adhart bhon Athair agus am Mac,
Cò leis a tha an athair agus am mac
air an orac agus air am glonadh, a
tha air bruidhinn tro na fàidhean. Tha
mi a 'creidsinn ann an aon,
Caitligeach, Caitligeach agus
Abstostolic. Tha mi ag aideachadh
aon bhaisteadh airson mathanas
pheacaidhean agus tha mi a
'coimhead air adhart ri aiseirigh nam
marbh agus beatha an t-saoghal ri
thighinn. Amen.

Homily

Ùrnaigh uile-choitcheann

Guidheamaid ris an Tighearna.

A Thighearna, cluinn ar n-ùrnaigh.

Liturgy of the Ex-
eòlaiche

Eucoirich

Beannaichte gu robh Dia gu bràth.

Ùrnaigh, bràithrean (bràithrean is
peathraighean), gu bheil na h-ìobairt

Eucharist

()

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Marathi ()

agam agus mise faodar gabhail ri
Dia, an athair uile-chumhachdach.

Gun gabh an Tighearna an ìobairt aig
do làmhan airson moladh agus glòir
de ainm, Airson ar math agus math
na h-Eaglaise Gu lèir aige.

Amen.

Ùrnaigh Eucharistic

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Tog suas do chridheachan.

Bidh sinn gan togail suas chun
Tighearna.

**Bheir sinn taing don Tighearna ar
Dia.**

Tha e ceart agus dìreach.

Tighearna nanomh, Caol, Tighearna
naomha. Tha nèamh agus talamh làn
de do ghlòir. Hosanna anns an ìre as
àirde. Is beannaichte is esan a thig
ann an ainm an Tighearna. Hosanna
anns an ìre as àirde.

Dìomhaireachd a 'chreidimh.

Tha sinn a 'gairm do bhàis, O
Thighearna, agus a 'toirt cunntas air
an aiseirigh agad gus an tig thu a-
rithist. No: Nuair a bhios sinn ag ithe
an aran agus an deoch ris a 'chupa
seo, Tha sinn a 'gairm do bhàis, O
Thighearna, gus an tig thu a-rithist.
No: Sàbhail sinn, Slànaighear an t-
saoghail, Airson le do chrois is
aiseirigh Tha thu air ar cur an-
asgaidh.

Amen.

Deas-ghnàth comanachaидh

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Marathi ()

Aig àithne an t-Slànaighear agus air a chruthachadh le teagasg diadhaidh, tha sinn ag ràdh:

Ar n-Athair, a tha air neamh, tha e naomh-dhà ainm; thig do rioghachd, thèid do dhèanamh Air an talamh oir tha e air neamh. Thoir dhuinn andiugh ar aran làitheil, agus maitheanas dhuinn na trespass againn, Mar a bheir sinn mathanas dhaibhsan a tha a 'dol thairis air ar naghaidh; agus na stiùir thugainn a-steach don bhuaireadh, Ach ga libhrigeadh bhon olc.

Lìbhrig sinn, a Thighearna, rinn sinn ùrnaigh, bho gach olc, sìth gu grianach a 'toirt sìth anns na làithean againn, sin, le cuideachadh bho do thròcair, Is dòcha gu bheil sinn an-còmhnaidh saor bho pheacadh Agus sàbhailte bho gach àmhghar, Mar a tha sinn a 'feitheamh ris an dòchas bheannaichte agus teachd ar Slànaighear, Iosa Crìosd.

Airson an rioghachd, Is ann leatsa a tha an cumhachd agus a 'ghlòir a-nis agus gu bràth.

A Thighearna Iosa Crìosd, a thuirt ri na h-abstoil agad: Sealadh Bidh mi gad fhàgail, mo shìth a bheir mi dhut, coimhead air nach eil air ar peacaidhean, ach air creideamh an eaglaise agad, agus a 'toirt seachad a sìth agus a h-aonachd a rèir do thoil. A tha a 'fuireach agus a' riaghadh gu bràth agus gu bràth.

Amen.

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Marathi ()

Tha sìth an Tighearna maille riut an-còmhnaidh.

Agus le do spiorad.

Leig dhuinn soidhne sìth a th 'ann a thabhan dha chèile.

Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghail, dèan tràcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghail, dèan tràcair oirnn. Uan Dhè, bheir thu air falbh peacaidhean an t-saoghail, Gairm dhuinn sìth.

Feuch uan Dhè, Thoir sùil air a bheir air falbh peacaidhean an t-saoghail. Is beannaichte an fheadhainn a dh'iarrar gu suipear an uan.

A Thighearna, chan eil mi airidh air gum bu chòir dhut a dhol a-steach fon mhullach agam, Ach chan eil ach am facal agus m'anam air a shlànachadh.

An corp (fuil) Chrìosd.

().

Amen.

Leig dhuinn ùrnaigh a dhèanamh.

Amen.

A 'co-dhùnadhbh deas-
gnàthan

Beannachadh

An Tighearna bi maille riut.

Agus le do spiorad.

Is dòcha gum buaicheadh Diasa Uile-chumhachdach thu, An t-Athair, agus am Mac, agus an Spiorad Naomh.

Amen.

Briseadh

Scottish Gaelic (Gàidhlig)

Marathi ()

Rach a-mach, thig am mais gu crìch.
No: falbh agus ainmeachadh soisgeul
an Tighearna. No: rachaibh ann an
sìth, gluais an Tighearna le do
bheatha. No: Rach ann an sìth.
Taing a bh 'ann an Dia.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC